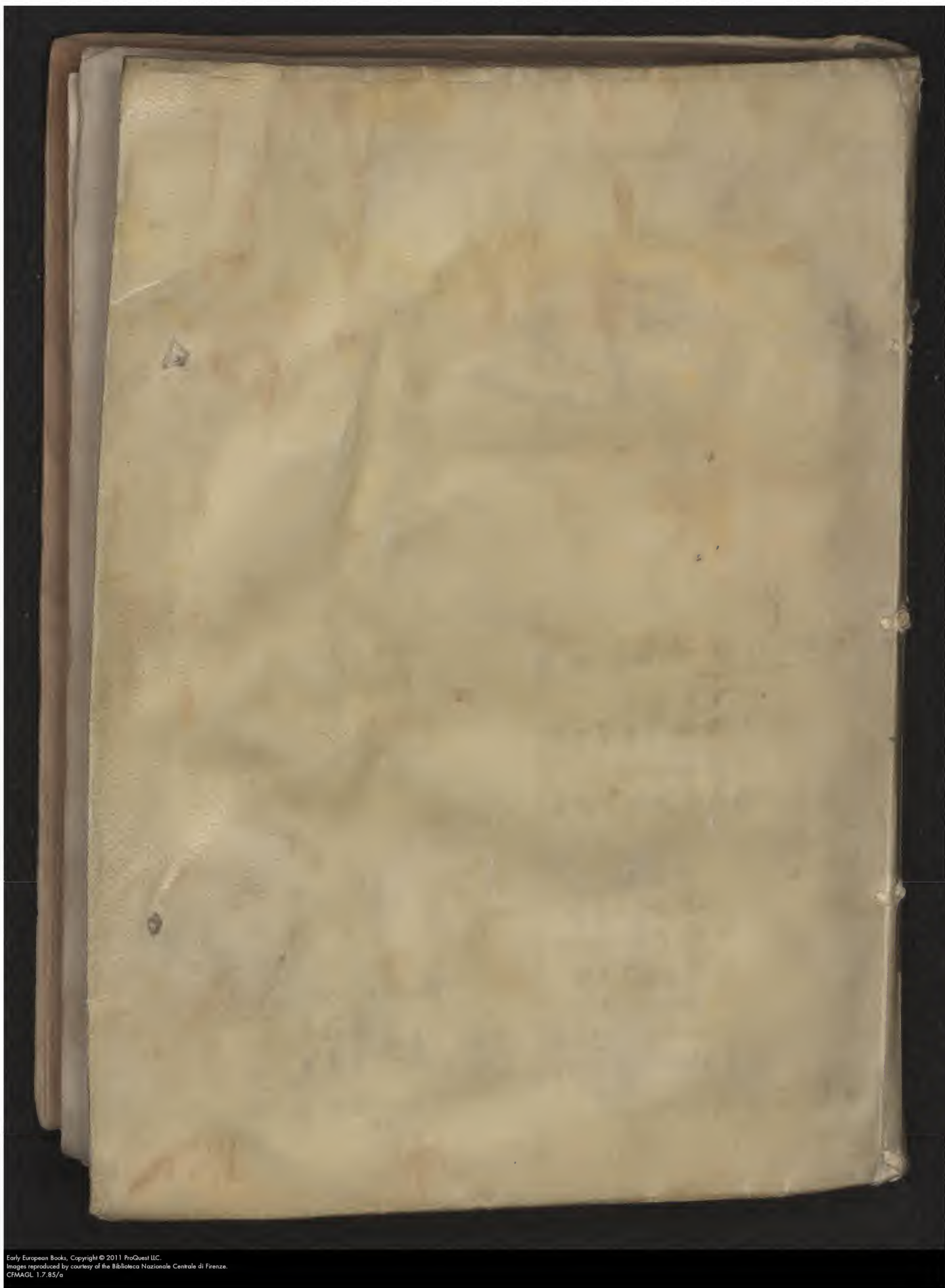




Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 1.7.85/a





Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL 1.7.85/a



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CINAAGL 1.7.85/a



Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CINAOL 1.7.83/6

BERNARDINI
BALDI

IN TABVLAM AENEAM EVGVBINAM,

Lingua Hetrusca veteri perscriptam,

DIVINATIO.



AVGUSTÆ VINDELICORVM,
ad insigne pinus. 15

Anno MDCKIII.

BERNARDINI

BALDI

IN ACADEMIA VENETAE LINGVARVM

lingua Helvetica etiam peritima

DIVINATIO



IN QVATVOR KINDERLEICHTEN

et leicht peritima

ANNO MDCLXII

LECTVRO S.

QVAM BERNARDINVS BALDVS Diuinationem in tabulam Eugubinam ad MARCVM VELSERVM misit, ea ob argumenti nouitatem & peregrinitatem, atque adeò multò maximè propter incredibilem conatus audaciam, lucem mereri visa est. Nam de cætero BALDVS disertè testatum voluit, se ex hoc ingenij pæne lusu, laudem neque petere neque expectare, cum interpretando scopum ubique assequutum, in tantis tenebris ne ipse quidem sperare audeat. Se felicioribus ingenijs facem attollere, quo longius illa deinde progressa, meliora & certiora proferant. Profectò cruditione sæculi, & hac litterarum luce indignum videri, ex quo Gabrielius, Smetius siue Lipsius, & Gruterus tabulam ediderunt, hominem natum inuentum esse neminem, qui unius saltem vculæ explicationem profiteretur. Porro, quoniam Berosi & Catonis testimonijs BALDVS in commentario interdum usus est, lectorem monendum putauit, se non ignorare quæ sint cruditorum fere omnium de Anniano Beroso præiudicia: interim perspicaciores nonnullos, in tam densis nugarum nubibus, alicubi emicantes veritatis radios obseruasse: itaque scriptorem, quem à prisco genuino Chaldæo longè alium esse necessariò fateantur, neque tamen Annij, aut non multo superiori ætate confictum, sed tum mala manu corruptum & interpolatum fuisse existiment, non omninò abijciendum, quin cum delectu legendum sentire. Verum hæc BALDVS per se in medio vult sita esse, nam quæ ex Annij Beroso attulerit, etiam

A 2

tiam

tiam aliunde ait licuisse confirmare. Catonis fragmenta fere pari sententiae acerbitate damnata: sed, ut non omnium unus idem gustus est, Aufonium Popmam, hominem eleganter doctum, quiq; Catonem multum triuerit, cum quae eius exstant omnia ederet & notis illustraret, quae sequuntur verba de ijs scripta reliquisse. Hac Catonis nomine olim edidit I. Annii Viterbensis, homo, ut illa tempora ferebant, & diligens & eruditus. Nec est mihi quidem dubium, quin sint excerpta ex II. & III. lib. Originum, in quibus tractauit de origine & situ urbium Italicarum. Cuius sententiae mea ratio est, quod hic scribitur: Cum Orobijs Colonijs ibi primus insedit, quorum origo incerta, uti Comi, Bergomi, Licini-fori, & aliquot circa populorum. Rursus: Ameria ferme nongentis annis & amplius restituta, ante Persici bellum. & hoc utrumque Catonem tradidisse, auctor est Plinius lib. III. cap. XVII. & XIV. Sed non ausim affirmare esse contextum Verborum Catonis: quin potius crediderim, illum qui excerpfit, summa rerum capita, partim Catonis, partim suis verbis retulisse. Qua causa me mouit, ut non putarem esse operae pretium haec pluribus explicare.

*Alphabetum Etruscum Hebraico ritu à dextera in sinistram tendens,
à Comite Gabriele Gabrielio Eugubino, qui Tabella exemplar typis enul-
gavit, Latinis characteribus explanatum, fideliter in hunc modum repre-
sentamus.*

V V Z I P O N M J K I 8 I K L M N O P I 2 V
v t s r p p h o n m l k i g f e d c b a

*Litteram O Latine o respondere existimavit Gabrielius : quae ta-
men respondet ipsi f. id est ph, Hebraico nempe p raphato, ut nos reposui-
mus : Habetur enim in verbo VOI V V K V A r u d s u c i p h u, quod saepe iteratur,
unico tantum loco : & ideo rarius fuisse videtur eius litterae usus.*

Early European Books, Copyright © 2011 ProQuest LLC.
Images reproduced by courtesy of the Biblioteca Nazionale Centrale di Firenze.
CFMAGL. 1.7.85/b

Ad commodiorem lectionem ita Romanè scribi
poterit, ordine inuerso.

Rudfucifu: edadunf: Sfdublas: eskamifu: Aceifu:
Inumek: Fedfiama: sranfi: fdiafegda: rdufecafu:
Epek: surdu: sese: edebluma: cesune: ruemunes:
Rurpibes: Rudfucifu: Sfdubla: Resenafu: ifek:
Apceifu: edededunf: caripus: Ruemune:
Cesune: Rudfucifu: Asamap: Edeblamap:
Asebeses: Kadnus: ifebeles: Ef: cemres: vnsdes:
Sures: sanes: Redfensu: Redsnemu: Aprelfu:
Sfafisafu: ceskles: snases: Asnases: secakne:
Edebluma: Redsnimu: Ruemune: Rurpike: Cesune:
Ruemunes: Rurpikes: klacles: Redsnimu:
Ruemune: Rurpikes: Ef: cesune: Ruemunes:
Rurpikes: Rusfin: Edeblu: inuk: edeblu: umfu:
Rufde: sre: edus: inuk: cesfibia: megâ: rudfurise:
Skalbefa: kunikat: Areofde: esug: fesphu: sese:
Afa: Afama: Rudfucifu: secakne: sukafu:
Inumek: cesceba: Redsunfdu: suru: edeble: oule:
Secakne: skalbfa: kunikat: Rudfucifu: Inunfek:
Cesfibia: Redsunfdu: fudse: sured: edeble: secakne:
Scalbfa: Kunikat: Rudfucifu: inumek: iosepim:
Efu: celfu: Epek: Redsunfde: Anfsenfu: inumek:
Adblafag: casus: vgesfne: secakneg: Rudfucifu:
Inumk: Rdutube: Kebu: secakne: Redsnimu:
Ruemune: Rurpibe: inumek: klefda: reskles:
Cugeses: secaknis: Redsomu: cesune:
Ruemunes: Rurpbes: inumek: sceris: oedi:
Etadiag: Anfsenfu: Inumek: edus: fabet:
Fedfu: Inumek: Kumalfu: Apkani:

Kani-

6
 Kanefu: kumafes: Redfniomu: efuku:
 Esunu: veefu: fatifenu: oabefu: Rune:
 Gdcofu: oabefu: Ar: ifek: Gak: usf: Rudfifu:
 Gufu: ounsak: Ripi: Rdureoasf: Epek:
 Vdes: Runes: Neipo: Abs:

Latina Tabulæ ad verbum explicatio.

Rudfucifu: edadunf: Sfdublas: eskamifu: aceifu:
 Rex noster: Dominus noster: Sfdublas: excitator noster: pater noster:
 Inumek: Fedfiam: sranfi: Fdiafegda:
 & legislator: liberatrix nostra mater: Domina nostra: Fdiafegda:
 Rdufecafu: Epek: surdu: sefe: edebluma:
 Contritionem nostram: educendo: propulsauerunt: sexies: Aulum:
 Cesune: Ruemunes: Rurpibes: Rudfucifu: Sfdublas:
 Consulem: Romana: Reipublica: Rex noster: Sfdublas:
 Refenafa: ifek: Apceifu:
 debilitauit: & precipitanter currere fecit: uim inferentem nobis:
 Ededunf: caripus: Ruemune: cesune: Rudfucifu:
 Conturbantem nos: Carbonem: Romanum: Consulem: Rex noster:
 Asamap: Edablamap: Asebefes: Kadnus:
 Desolatores nostros: Luctus nostros: Asebefam: kadnus:
 Isebeles: Ef: Cemres: Vnsdes: Sures: Sanes:
 & Sebelem: atque: Cemrem: Vnsdem: Surem: Sanem:
 Redfsenfu: Redfnimu: Aprelfu: sfafisafu:
 Persecutores nostros: frenauit: Duces nostri: protectores nostri:
 Ceskles: snafes: Asnafes: secakne: Edebluma:
 Velites: equos: equites: continuerunt: Aulum:
 Redfnimu: Ruemune: Rurpikes: Cesune: Ruemunes: rurpikes:
 frenauerunt: Romanam: Rempubicam: Consulem Romana: Reipublica:
 Klakles:

Klacles: Redfniomu: Ruemune: Rurpikes: Ef:
 Effusiones: compeſcuerunt: Romanam: Rempubicam: atque:
 Ceſune: Ruemunes: Rurpikes: Ruſſin:
 Conſules: Romana: Reipublica: ſagittarios:
 Edeblu: inuk: edeblu: umſu: Ruſde: ſre:
 Auli: & milites: Auli: Pop. noſter: proſtrauit: Principes:
 Edus: inuk: ceſſibia: mega: rudſurife:
 contriuit: & milites: nobiles: tabeſaſtus eſt: Rex noſter:
 Skalbeſa: kunikat: Areoſde: eſug:
 qui ſuit ut pater noſter: ſepulcrum: adificauimus: ſepiuimus:
 Feſphu: ſeſe: Aſa: Aſama: Rudſucifu:
 plorauimus: ſexies: medicinam: deſolationis: Regem noſtrum:
 Secakne: ſukafu: Inumek: ceſceba:
 operuimus: umbraculum noſtrum: & legiſlatorem: tanquã dormientem:
 Redſunſdu: ſuru: edeble: oule: Secakne:
 ſtrauimus: effudimus: planctum: fortem: tumulauiſumus:
 Skalbeſa: kunikat: Rudſucifu:
 Eum qui erat ut pater noſter: Vrn̄am: Regis noſtri:
 Inunſek: Ceſſibia: Redſunſdu: ſudſe:
 Et liberatoris: tanquam Patris: ſtrauimus: foſſam:
 Sured: edeble: ſecakne: Scalbeſa:
 officium: luſtus: tumulauiſumus: cum qui erat, ut pater noſter:
 Kunikat: Rudſucifu: inumek: jeoſepim:
 Vrn̄am: Regis noſtri: & legiſlatoris: Interpretis:
 Eſu: celſu: Epek: Redſunſde: Anſenſu:
 Amplexatoris: virtutis noſtræ: Eduſtoris: collocauiſumus: exaltator noſter:
 Inumek: Adblaſag: caſus: vgeſſne: ſecakneg:
 & legiſlator: ſenio conſeſtus: decrepituſ: corruptuſ eſt: fundauit:
 Rudſucifu: Inumk: Rdutube: Kebu: ſecakne:
 Rex noſter: & legiſlator: imperium optimuſ: Domuſ: fundauit:

B

Red.

3
 Redfniomu: Ruemune: Rurpibe: inumek: klefda:
 franavit: Romanam: Rempubicam: & legislatorem: Imperatorem.
 Reskles: Cugeses: secaknis: Redfniomu:
 Milites: fabros: castrorum metatores: franauit:
 Cefune: Ruemunes: Rurpbes: inumek:
 Consulem: Romanæ: Reip: & legislatorem:
 Sceris: oedi: Etadiag: Anfsenfu:
 Adolescens: perdidit: mærore affecit: subleuator noster:
 Inumek: edus: fabet: Fedfu: Inumek:
 & legislator: contrivit: fabet: Redemptor noster: & legislator:
 Kumalsfu: Apkani: Kanefu: kumafes:
 Succiforem nostrum: vim inferentem: oforem nostrum: insurgentē in nos:
 Redfniomu: efuku: Efunu: veefu:
 franavit: corruere fecit: mortuus est: amplexator noster:
 Fatisfenu: oabefu: Rune: Gdeofu:
 Eques noster: Amicus noster: Princeps: exercitus nostri:
 Oabefu: Ar: ifek: Gak: usf:
 Amicus noster: lux: deductor: eductor: congregator:
 Rudsfifu: Gufu: ounsak: Ripi:
 Persecutionum nostrorum: corpus suum: eductum: torpens:
 Rdu: reoasf: Epek: Vdes: Runes:
 Attenuatum: favilla: eduximus: & cinerem Principis.
 Neipo: Abs:
 Unguentis oblenimus: Patris:

Inter-

Etruscam linguam antiquis temporibus dissimilem prorsus à Latina fuisse, multis didicimus testimonijs; & inprimis ex Liuiio, is enim ait, Cum ad siluam Cyminam à Fabio Consule victi essent Etrusci, quidam eos per siluam insecutus, qui linguam Etruscam probè nouerat. Idem quoque alibi Romanos scribit pueros antiquitus Etruscis litteris, sicuti postea à Græcis, erudiri solitos. Aulus quoque Gellius libro Atticarum Noctium xi. Causidicum illum carpens, qui obsoletis nimium uocibus utebatur, ait; Adstantes uerbi cui non intellecta, quasi nescio quid Tusce, aut Gallicè dixisset, uniuersos risum excitasse. Plinius item ilicem uetustam Romæ dicit fuisse, areis litteris Etruscis inscriptam. Multa uerò huc pertinentia consultò omittimus, utpote antiquitatis cultoribus obuia. Porro hoc cum ita sit, iurè dubitari possit, unde nam idioma illud originem traxerit. Certè plures olim, tum Græcos tum Barbaros, Etruscam oram varijs temporibus occupasse, palàm est; Lydos nempe, Peloponneses, Pelasgos; Antiquissimis autem temporibus etiam Hebræos, ut è Berosi antiquitatibus colligitur, duce Iano insedisse. Comerus enim, cognomine Gallus, filius Iaphet, post Noam uenit in Italiam, urbes erexit, leges dedit: Post quem uenit & Cham, subinde iterum Noë, qui eiecit Cham, diuisit colonias, Ianiculum insedit, & loca illa præcipuè incoluit, quæ à Tiberi extenduntur ad Arnum: Vtulonia autem iura dicebat. Primus igitur Etruscorum Præceptor Noë Ianus, qui quidem ex Saga Scythia Aramea uenit, uixitque in Italia annis 92. Seruauerunt Etrusci antiquitates suas à diluuiò usque ad Cecinnam Volturenium, quod testatum reliquit Cato in Originibus his uerbis. Sangni gentilem Sabi pronuntiant Sabini, Sanctum Romani, Sagam Barbari, à quo & Sage primi Tusci, id est Pontifices, & sacri expiatores: ex quo patet leuitas cum loquacitate Græcica, quæ à Lacædemonijs ortos scribunt Sabinos, & Græca origine à τῆς αἰῶνος dictos fingunt. Sed Roma tum rudis erat, cum relictis lit-

B 2

teris

10
 teris & disciplinis Etruscis, mirabunda Græcis fabulis rerum, & disciplinarum erroribus ligaretur; quas ipsi Etrusci semper horruerunt: neque ob id Latinas quidem voluerunt suscipere, usque ad Cecinnum Volturennum, magistrum Quadrigarum, & augurum principem, patrem Menippi, & auum Menodori, quas ante illum pater eius Volturenus, auusq; Titus, & proauus Turrenus, semper Romanis Principibus carissimi renuerunt, cum adeas recipiendas urgerentur. Nam ipse Turrenus patre Helbio Volturenno, & Regum Etruscorum ultimo ad lacum Vadimonis casu, equidem ad reddendam urbem Etruriam anno 2. Olymp. centesima vigesima quarta allici potuit: sed ad recipiendas Latinas litteras nunquam persuaderi potuit. Hæc Cato. Ne autem Pelasgicam, Lydiamve fuisse Etruscam linguam quis credat, multa argumenta esse possunt: inter quæ illud præcipuum, quod omnia ferè Etrusca vocabula Hebraicam habeant, & Chaldaicam originem, quod in nominibus locorum atque hominum facile est cognoscere. Vt enim ab ipso provincia nomine exordiar, Tuscia Hebraicæ originis est vocabulum: deducitur siquidem à verbo tes, quo rei existentia declaratur. Multipliciter verò apud Hebræos verbum Tuscia interpretatur, sapientia, essentia, diuina lex, robur, virtus. Quæ omnia vetustissimam provinciam ipsius nobilitatem præferunt. Etenim sapientes fuere Etrusci, & in ijs quæ ad diuinum cultum spectant, ut Ethnici, laudatissimi. Porro Fesule dictæ videntur à phasal, aut p dura pasal, quod sculpsit, dolauit significat: unde Fesul, seu Pesulidolum sculptile: Quamquam Viterbiensis velit dici Fesulai, id est transitum paludis. Volaterra ab Vala, id est antiquus, & tur, mons; scilicet antiquus mons. Carratia à Chir & iarcach, hoc est murus, vel ciuitas Lunæ. Aretium ab Arex, id est terra. Arnus videtur nomen adeptus à torrente Arnon, qui Iordanem illabatur: quæ dictio multipliciter ex Hebraica origine deduci potest: Etenim Arnus ab Arun, id est nobilis, vel Princeps, eo quod fluuius iste nobilior sit cæteris Etruriæ fluuijs. Præterea ex proprijs hominum appellationibus eadem veritas clarè patefit. Nam Turnus, & Turan sonat Princeps, idq; Chaldaicè; unde

de

de prisco more Turanni, & Tyranni dicti fuere Imperatores, Reges. Me-
 zentius à zanzan, id est, terrorem incussit; unde Mezanzean, terribilis,
 terrorem incutiens. Lausus, quasi Laus, & Laus, id est leunculus. Tarcon,
 à Tarach, laboravit, id est, laboriosus. Camillus, à Casam, auguratus est,
 interpretatus est; & affixa voce el, Deus, Cosmel, Dei augur, vel inter-
 pres. Quodenim iuniores dixerunt Camillum, Casmilum seniores. De cuius
 verbi origine plura apud B. Brissonium lib. de ritu nupt. Porfenna videtur
 à verbo Paras, extendit, aut separavit; item paras denotat eques. Tana-
 quil fortasse à verbo nachal: id est, hereditatem cepit. Metabus à verbo
 Metib, ab origine Tob, id est, bonum faciens. Camers, id est Sacerdos, unde
 Comarim apud Hebræos sacerdotes, eo quod pullis vestibus induantur.
 Messapus, id est, Additus, quasi Musaph, aut Musap, à Iasaph: hoc est,
 addidit: unde & apud Hebræos eadem significatione Ioseph. Tagus à Thu-
 ga; id est, sollicitudo. Numanus, quasi Neeman, à verbo Aman; hoc est fi-
 delis. Hæc igitur ego cum animaduertissem, quique scirem, Eugubinam ci-
 uitatem in Etruriæ finibus sitam; tum viderem tabellam à dextera in sini-
 stram, Hebraico more scriptam; non aliunde quam ab ipsis Hebraicis, Chal-
 daicis quæ originibus eius sensus (si ulla id verè præstandi adesset spes) puta-
 ui esse eruendos. Characteres certè Latini sunt: sed inuersi. Magna tamen
 eorum pars iis similis est, quibus minusculis in litteris exarandis utimur;
 ut videre est in b, g, m, n, p, r, s, t. Ipsa etiam si hæud satis à nostra minu-
 scula abhorret, si hastulam in nostra deorsum flexam erigas. Mirum nihi-
 lo minus nullam hic haberi aspirationis notam; qua quidem non Latini
 modò, & Græci, sed Hebræi, Chaldaei, & Arabes frequentissimè uti solent.
 Itaque cum ex Hebraicis & Chaldaicis fontibus interpretationem hauri-
 endam pro certo haberem, quare mota ratione nihil aliud omninò, unde id
 commodè fieret, poteram excogitare, eam tandem viam serò ingressus sum;
 primum quam diligentissimè curavi, ut seruilibus litteris remotis radicales,
 hoc est, præcipuas, in quibus tota Hebraicorum verborum vis consistit, in-
 uestigarem, atque inde significationes, & vim opportunè cognoscerem.

Quod ut attentavi, mirum est, quanta mihi hac in re obscurissima, perplexissima, & tenebris Cimmerijs densiore, sese obtulerint facilitates. Nonnulla tamen haud parvum mihi negotium fecere, nempe aliquot nomina, quorum inter Hebraicas radices nullas respondentes inueniebam, tum notularum perplexitas. Neque enim ulla ratione dignoscitur differentia inter ain, & aleph, inter teth, & thau, inter sin & scin, & samech, inter zain, & zade: Vix etiam in ipso contextu Grammatices observatur ordo, licet quaedam Hebraicae linguae appareant vestigia: videtur enim littera stare in principio, loco וֹאֵו coniunctivae particulae: atque Et loco Eth, quae apud Hebraeos est accusandi nota. et quoque, pro Hebraico aph, hoc est etiam. Insuper maximam nobis molestiam tulit, quod lingua haec, etsi ex Hebraico fonte manare videatur, temporis tamen diuturnitate, & aliarum linguarum mixtione multum, ut consentaneum est, de pristino & genuino candore amiserit. Quam difficultatem absque dubio is inter nos experiretur, qui Latinae linguae auxilio, vernacule apud nos scripta interpretari conaretur. Quidquid sit, felicius quam credi à quopiam posset, res successit. Nam ex tota serie orationis, & ordine rerum quas continet, facile quispiam, nisi morosus prorsus fuerit, haud penitus nos à scopo aberrasse, cognoscere poterit. Ceterum, ne cui imposturam fecisse videamur, singillatim verborum omnium, quae in tabella habentur, ex Hebraico & Chaldaico idiomate rationem infra afferre conabimur.

RVDFVCIEV) Usu animadvertimus, affixam su in hac tabella idem posse quod Hebraicum nu, id est, noster. Porro in hac dictione radicales sunt r, p, c. Etenim p, quem raphatum dicunt Hebraei, ipsius ssonum reddit: significat autem raphac adhaesit, innixus est. Unde ruphuc, seu rud-fuc (videtur enim d commodioris pronuntiationis gratia interposita, id, cui quis adhaeret, innititurve. Is vero Rex est: & propterea Graeci Reges, Βασιλεις, hoc est, populorum basas indigitarunt. Potuissimus etiam vertere, socius noster.

IDA.

EDADVNF) Ed particula videtur nomini appposita, qualis est eth Hebraeorum: Ultima quoque affixa est, ut etiam superior fu, & eodem sensu. Nuda ergo radix est אדון adun, id est, Dominus, Hebraei etenim Adon Dominum vocant.

SFEDVOBLAS) Nomen, ut verosimile, Principis, cuius elogium tabella hac habet: Quis autem is fuerit, est nosse difficile: neque enim Eugubina historia illorum temporum, si modo scripta fuit, ad hanc usque etatem nostram pervenit: Atque si scripta fuit, obscura certè fuit: Civitatum enim, quæ non præcipue sunt, res gestæ, & Regulorum nomina, temporis diuturnitati cedunt, & facile evanescunt.

ESKAMIFV) Radix est, שם sacam, surrexit. Vnde hischim, transitivum verbum surgere fecit. Vnde escami, excitator, & su, noster.

ACEIFV) Hebraicè אח ach est frater, Accisu, frater noster.

INVMEK) Idiximus stare loco uau, copulativæ particula, & Nymek à radice Chaldaica נמך, legem tulit. Inde Nomek, seu Numek legislator.

FDFIAMA) Duo videntur verba copulata FDFI, AMA. Apparet autem FDFI, manasse à פדה pada, vel fada, liberauit. Vnde adfixa si interpretamur liberatrix nostra, AMA verò mater: quod enim Hebraei dicunt אמם im, Chaldaei efferunt ima.

SRANFI) Aliquando qui tabellam exaravit, vel casu aut errore, usque ductus, aliquas vocales omisit, ut hic SRANFI, pro SARANFI. Est autem שרה Sarah Domina, נא verò, vel repletiva littera est, vel Etrusci pro SAR, SARAN usurpabant. Quanquam ipsimet Hebraei & Arabes, atque Chaldaei Saran Principem dicunt.

FDIAFEGDA) Hic etiam me iudice secunda vocalis desideratur post f: Videtur autem nomen proprium fuisse uxoris ipsius Sfeduoble.

RDVSEKAFV) Radix רסרס rāsac, Chaldaicè contriuit. Vnde RDVSEKA, contritio.

EPEK) Radix אפס apas, eduxit.

SVRDV) אֶרֶד sarad, Chaldaicè expulit.

SESE) Hebraicè שֶׁסֶס sces, sex. Vnde sciſci, sextus, & seſe, ſexies.

EDEBLVMA) Ed appoſita particula; EBLVMA nos Aulum interpreta-
mur: quandoquidem Hebraica beth, modò b modò u ſonos imitatur.
Quis autem fuerit iſte Eulus, Aulusvè, penitus me ignorare profiteor.
Certe multos Aulos Romana agnoſcit hiſtoria,

CESVNE) Hebraica radix צֶסַן chaſan. Denotat fortis fuit, prævaluit.
Chaſan fortis. putamus hac diſtione Conſulem ſignificari. Fortaſſe corrupto
leviter verbo barbarè N, loco L poſita, & o in e mutata, ut Ceſul Conſul,
quod in ſuperſequentia evincunt.

RVEMVNES) Dubitandum nemini arbitror, hac voce Romana ſignifi-
cari, ut ſit adieſtivum eius quod ſequitur Rurpibes, id eſt, Reipublica. Il-
lud etiam dignum animadverſione, affixione ſ finali, Etruſca Grammati-
ca Genitivum fieri. Certe annotat Viterbienſis, Etruſcos veteres Romu-
lum & Remum, Rumulum & Rumum appellafſe, tum Romanos Rum-
neſes.

RVRPIBES) Veleſ hac ſola diſtione facile cognoscitur, quam ſæde E-
truſci Latina vocabula mutarint: Etenim cum in hac diſtione Reſp. ſit
ſ poſt E, illi eius vice poſuerunt R, quandoquidem ut notat idem Viterbien-
ſis, Tuſci uſi ſunt littera R pro ſ, ut loco Thurfena, Thurrena: Porro paulò
inferius ſcriptum invenimus Rurpikes: Cum enim in Latina diſtione calce
ſint conſonantes B & C, ipſi modo hanc, modo illam abiecerunt & ſuſtule-
runt.

REFENAFa) אָרַפָּה debilitavit.

ISEK) I, copula, SEK אָרַפָּה, conturbavit, ad curſum incitavit. Eſt au-
tem proprie inter currendum collidere crura. Ita exponit David Kimhi.

APKIEV) אָרַפָּה vim intulit.

EDEDVDNF) primum ed affixum. Reliquum diſtione radix eſt אָרַפָּה,
mouit. F affixum.

CARIPVS) ex eo quod ſequitur Ruemune Ceſune, id eſt Romanum Con-
ſulem.

sulem apparet, hoc nomen esse proprium hominis cuiuspiam. Cum autem B facile transeat in π antisticham litteram, & i manifesto videatur extranea, in eam sententiam Veni vertendum esse Carbonem; qui quidem Carbo è multis, de quibus Romanæ historia, qui fuerit, prorsus nescio. Vñ scio, Papirium Carbonem Consulatum gessisse cum Cecilio Metello, An. urb. cond. 641. Item cum Mario Gratidiano an. 672.

ASAMAF) videtur esse à radice asam, desolavit.

EDABLAMAF) Ed, particula adiuncta. Radix potest esse אבל Abal, ploravit, unde Ebel, luctus. Cum autem in fine adsit radicalis M, fieri potest, ut sit à radice Balam, compescuit; & vertendum cohibitorum. P, demum calci dictionis adiecta idem valet quod f, diximus enim apud Hebraeos p, & feandem esse litteram. Vnde & nos Hebraeos imitati, Phænices dicimus & Punicos, Palestinos, Philistinos. Sed & Pharaonem Hebraei efferrunt Parhao.

ASEBES) Hoc nomen & proximè sequentia, ac si essent propria, transulimus: Neque enim aptè interpretationem visa sunt admittere. Fuerunt forte an Latronum Duces, agrorum vastatores. Hinc nomina eorum obscura.

REDFENFV) à radice רדף persequutus est.

REDSNIMV) à radice רסן Rasan, id est, frenavit. Vnde Resen frenum dicitur. Est autem Δ littera adiecta commodioris prolationis gratia. Porro mu ultimum apparet esse pronomen tertie personæ plur. num. pro quo Hebraei habent Mo, unde lamo, significat eis.

APRELFV) Chaldaicè רפיל refil. Denotat Princeps, Dux, Vexillifer. Vnde nos in latrunculorum ludo Refiles dicimus, quos prope Regem aut Reginam collocamus. Itali Refili, ò Alfieri.

SFAFIAFV) A Chaldaica dictione ספסוף sisuf, umbraculum. Vnde nos Protectores vertimus.

CESCLES) Compositam esse arbitror dictionem hanc à חרש, festinus,

C

&

ל leuis. Et hinc velites designari, & leuis armatura milites.

SNAFES) Equos: Etenim זנא zenaf, Chaldaicè est hinniuit, quasi hinni-
nientes, vel, quod arridet magis, galeatos: siquidem sanif est capitis or-
namentum, diadema, vel cornus galeæ.

ASNAFES) Ab eadem radice nos vertimus equites.

SEKAKNE) A radice סכא sacach Hebraicè contudit.

KLAKLES) effusiones, à Chaldaico verbo כלל calach, effudit.

RVSFIN) sagittarios: Quandoquidem רס reses sagittam significat
Heb. quamuis multipliciter verbum hoc ab illis exponatur. Potest etiam
deduci à Chaldaico resua; hoc est, Principes, & familiarum capita: facile
enim u & b transeunt in f.

INVK) fortasse est à נכנ nacan, Chaldaicè hasta: Nos Hastatos ver-
timus.

VMEV) Hebraice אים Populus, vel Natio. Furelatiuum affixum.

RVFDE) ארר rasad, strauit.

SRE) Desideratur, ut par est, a, sit que integra dictio SARE. Est autem
Sar, Princeps, Dux.

EDVS) Ab Hebraica radice עד dos, vel dus, contriuit.

CESFIBIA) Videtur esse à verbo חסב chasab, reputauit, considerauit.
Vnde chasub, vir honoratus, nobilis.

MEGA) A verbo מג Mog, vel mag, liquefactus est, solutus, tabefactus.

SKALBEFA) Seruiles sunt s, c, t, prima sce Hebraice sonat qui: caph c
comparationis nota: Lameel L significat Ad vel In. Be loco Ab, vel Aba,
pater. Et syllaba fa loco relativi adiuncti, noster.

KVNIKAT) Sepulchrum. Chaldaicè כנא cancan. Urna, vas.

AREOFDE) ארר rasad, strauit, reclinauit.

ESVG) A radice סוג sog, vel sug, circumsepiuit, vallauit: Vnde sugah
circumseptum, vallum, & sig, sepes.

FESFEDV) Videtur esse à verbo ספח saphad, plorauit, luxit.

ASA)

ASA) A Chaldaica radice אס as, medicatus est. Unde asa, medicina.

ASAMA) Hebraicè אשם, desolauit, vastauit. Unde SEMAMA, desersum, desolatum.

SEKAKNE) videtur esse à radice סכסacac, operuit.

SVCAFV) Ab eadem radice. Unde sucab, tabernaculum, umbraculū.

CESCEBA) Littera C, vel kaf seruilis, & comparatiua sacab, dormiuit.

REDSVNFDV) videtur esse à רצף razaf, strauit, & fortasse D ante s, exprimit hic vim exade. N autem insertum videtur euphonia gratia. Sternere autem hoc loco accipiendum putamus, ut denotet cadauer in loco collocare.

SVRV) A Chaldaica radice שרה sarah, effudit.

OVLE) videtur esse ab אל el, fortis.

INVFEK) à Chaldaica radice נפק nefac, eduxit.

FVSDE) Chaldaice פזאד pazad, fonea. Unde videtur deduci fasde vel fusde.

SVRDE) Chaldaice סדר sarad, ministravit. Unde Surda, ministerium, officium.

FEOFEPIM) Hebraicè פי, vel phi, os denotat, & phiphi os os: hoc est, Interpres. Atque hac voce pro interprete utitur sacer textus Exodi, dicente Domino Moysi, Aaron erit tibi Lephi, id est, pro ore, hoc est, interprete.

EFV) videtur ab אפף asaf, amplexus est, circumdedit, vel idem valet quod Hebraicum af, etiam, atque.

CELFV) Hebraicè צל cail, virtutem denotat; su pronomen.

ANFENFV) videtur à Chaldaico verbo אנף anif, eleuauit.

ADBLAG) videtur composita dictio hæc ex בלה, senuit; & פג pag vel phag, corruptus est.

CASVS) Chaldaicè כש cas, & Latine Cascus.

VGESFNE) אגס gasaf, Chaldaicè, putruit.

C 2

RDV-

RDVTVBE] Composita dictio à רדח radah, dominatus est. unde redu, Imperium, & Ton, vel Tub Hebraicè bonum.

KEBV] Chaldaicè כבה cubah, Domus. Aliquando putauimus hoc verbo kebu Eugubium denotari, quasi Kubium. Sed cum Iguuium genuinum sit & vetustissimum orbis nomen, id affirmare temerarium duximus. Ceterum quod ad Iguuij nomen spectat, facile in Hebraicam originem referri potest, ut sit compositum ex י, I, hoc est, Insula, & גוים goim, id est, gentium. Quasi Iguuium, Insula gentium, vel gentilium. Id quoque notandum, insulam Hebrais non semper terram mari circumfusam denotare, sed Gentem, Populumve ab alijs separatum. Fortasse enim priscis illis temporibus ritus Noë sacros Eugubini non admiserunt, & ideo Gentiles illos appellarunt.

KLEFDA] Chaldaicè קלפא calphal. Baculus capitatus, & Imperatium sceptrum. Idem valet celsatha. Facta ergo transpositione cal in cla, vel cle, fit clefda, vel klefd.

CVGEFES] Hebraice צחח chug, est circinare. unde cugeses fortasse dicebant circinatores & fabros.

SEKAKNIS] à Succah, tabernaculum.

SCERIS] Hebraice שחש Sachah, Iuuentus. unde abbreviatum sceris, Iuuenis.

OEDI] Hebraice אד ed, hoc est, perditio. Oedi, id est, perdidit.

ETADIAG] Et, videtur particula addita: sed daag denotat mœrore affectus est.

FABET] Huic dictioni nullam Hebraicam, Chaldaicamve consimilem inuenimus. Fortasse nomen est proprium.

EDFV] Apadab, vel fadab, redemit.

CVMALFV] Chaldaicè & Hebraice חמל camal: succidit. unde Cumel, succisor.

APKANI] Ab אפא, vel afac, vim intulit.

Cane.

GANEV) Hebraice חנא china, inuidit, odio prosequutus est.

KVMAFES) Hebraice קמים cum, surrexit. Unde Camim, adversarij, insurgentes in nos.

ESVNV) Hebraice אסור ason: mors, perditio.

VPEFV) Ab אסף asaf, amplexatus est.

FARISFENV) Hebraice פרוש eques.

OABEFV) Hebraice אהב ahab, dilexit. Unde oheb, vel oeb, amicus, & forsitan Etrusce oab.

RVNE) Hebraice רנא rana, cecinit, laudavit. Sed & Rune Princeps sonat: Ita enim Cato in fragmentis. Larone[m] Etrusci, & Larunem, & Arunem vocant nobilem Principem.

GDEOFV) Hebraice גדוד gadad. Est, ad bellum accingi. Unde ghed, & ghedud, turma, exercitus.

AR) Hebraice אור, lux, à radice Ar.

IFEK) I, copula est: Fek à פוק poc, vel foc, eduxit.

GAK) Fortasse à radice goac Hebraice, eduxit. Unde Gac, eductor. Quamquam hoc loco k sit loco cheth, qua littera exprimit vim koph.

VSE) Ab Hebraico אסף Asaf, congregavit. Unde ofef, vel Etrusce usef, congregator.

GVFV) Hebraice גרף, cadauer.

OVNFAC) Ab asaf, eduxit.

RIPI) Ab Hebraica radice rafah, torpuit, dissolutus est.

RDV) A radad, attenuavit.

REOASF) Hebraice Refef, fauillam denotat.

VDES) V, videtur copulationis nota. Des, cinis. Nam Hebraice De-secinis est.

NEIPO) A radice nos, vel nop, stillavit, irrigavit, suffruit, unguentis obleuit.

ABS) Chaldaice & Syriace Aba Pater, id est, s gignendi nota.

C 3

Inter-

Interpretata iam, Deo auspice, Tabella, reliquum esset de
ijs, quæ ad eius historiam pertinent, aliquid in medium addu-
cere: verum enimvero, cum ea obscurissima sint, & penitus ex-
tra cognitionem nostram, audacissimi esset ingenij, quippiam
ea de re certi proferre. Tu Lector,

Vine uale: si quid nouisti rectius istis,

Candidus imperti, si non, his utere mecum.



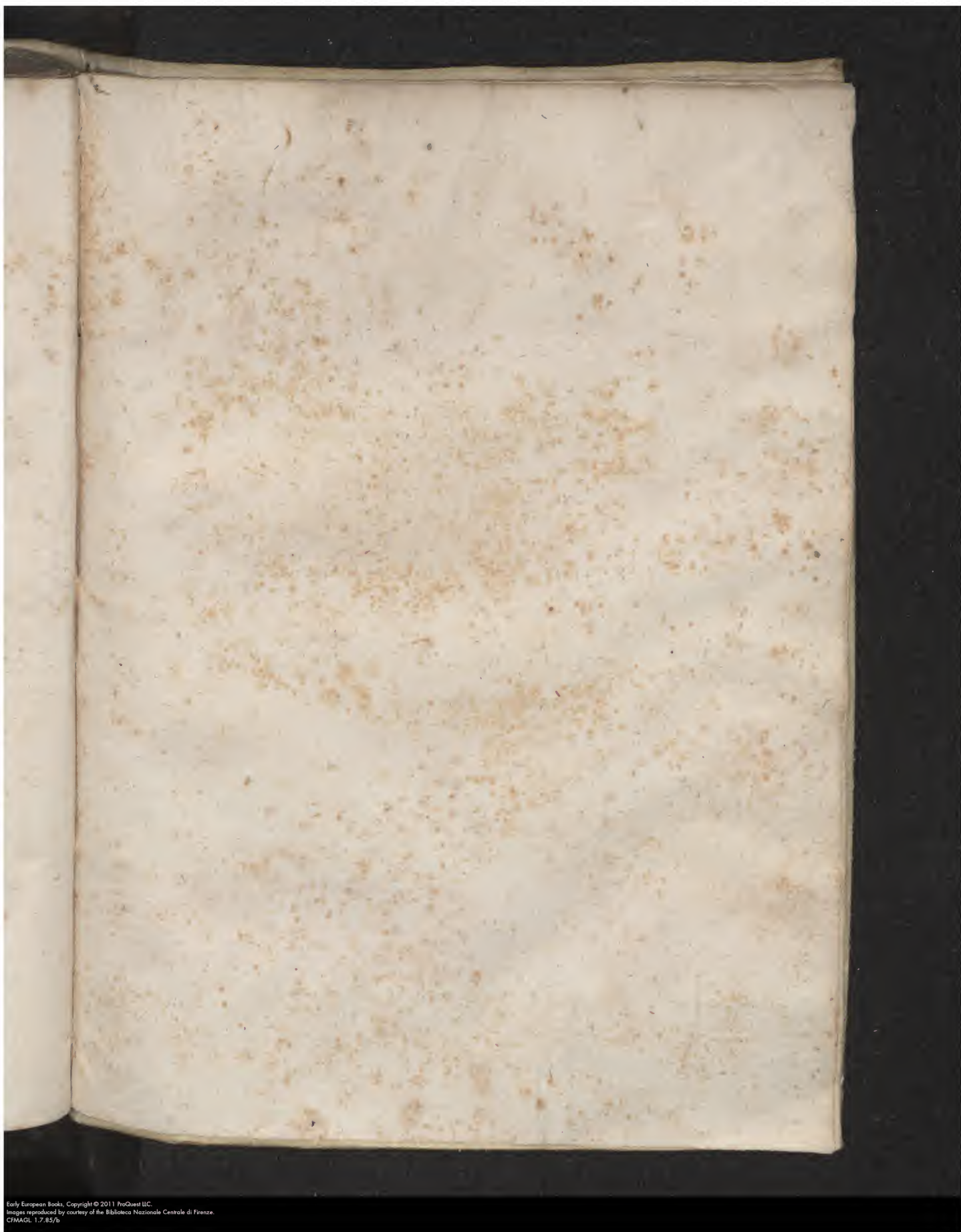
AVGVSTÆ VINDELICORVM
imprimebat David Francus.

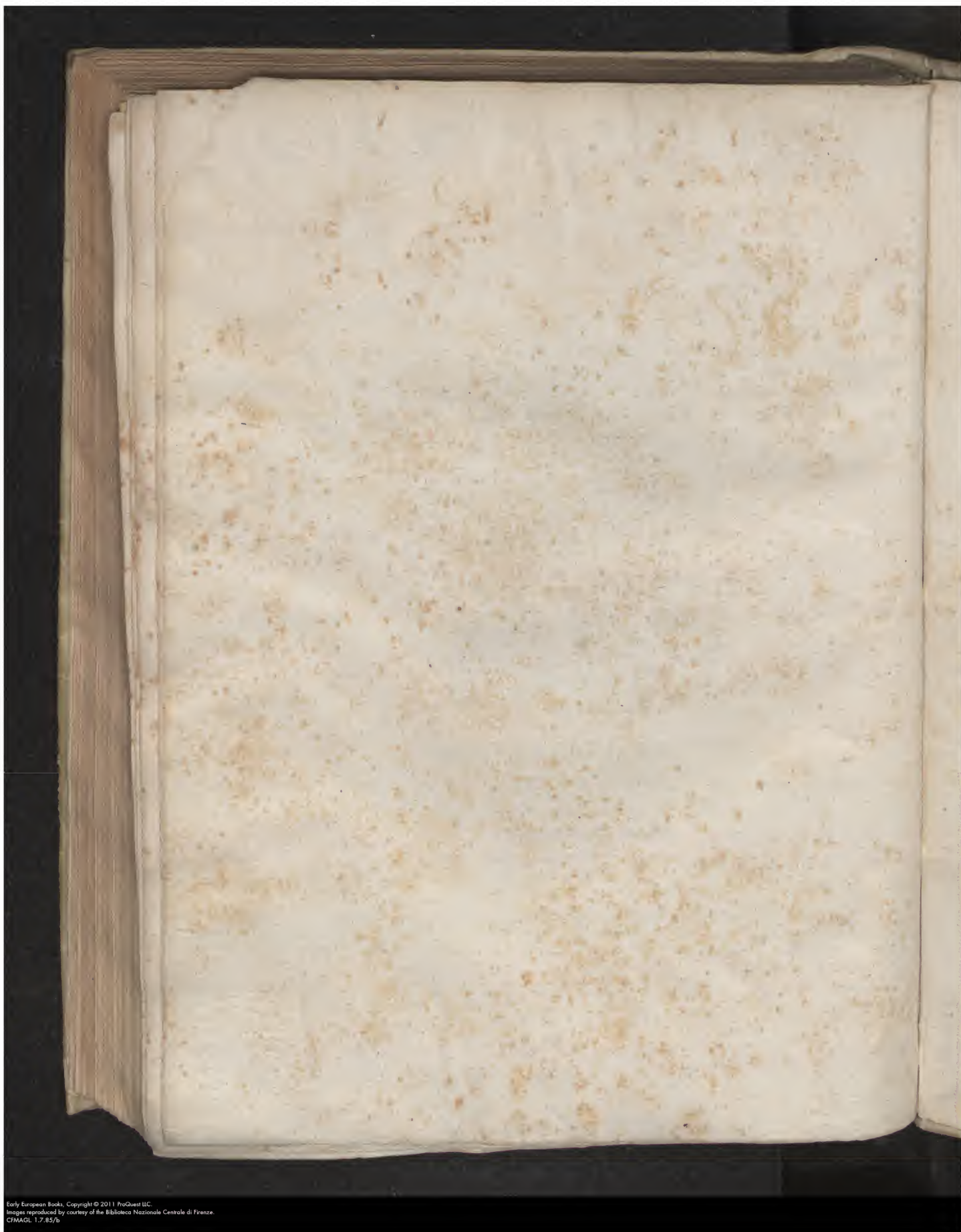
Anno MDCXIII.

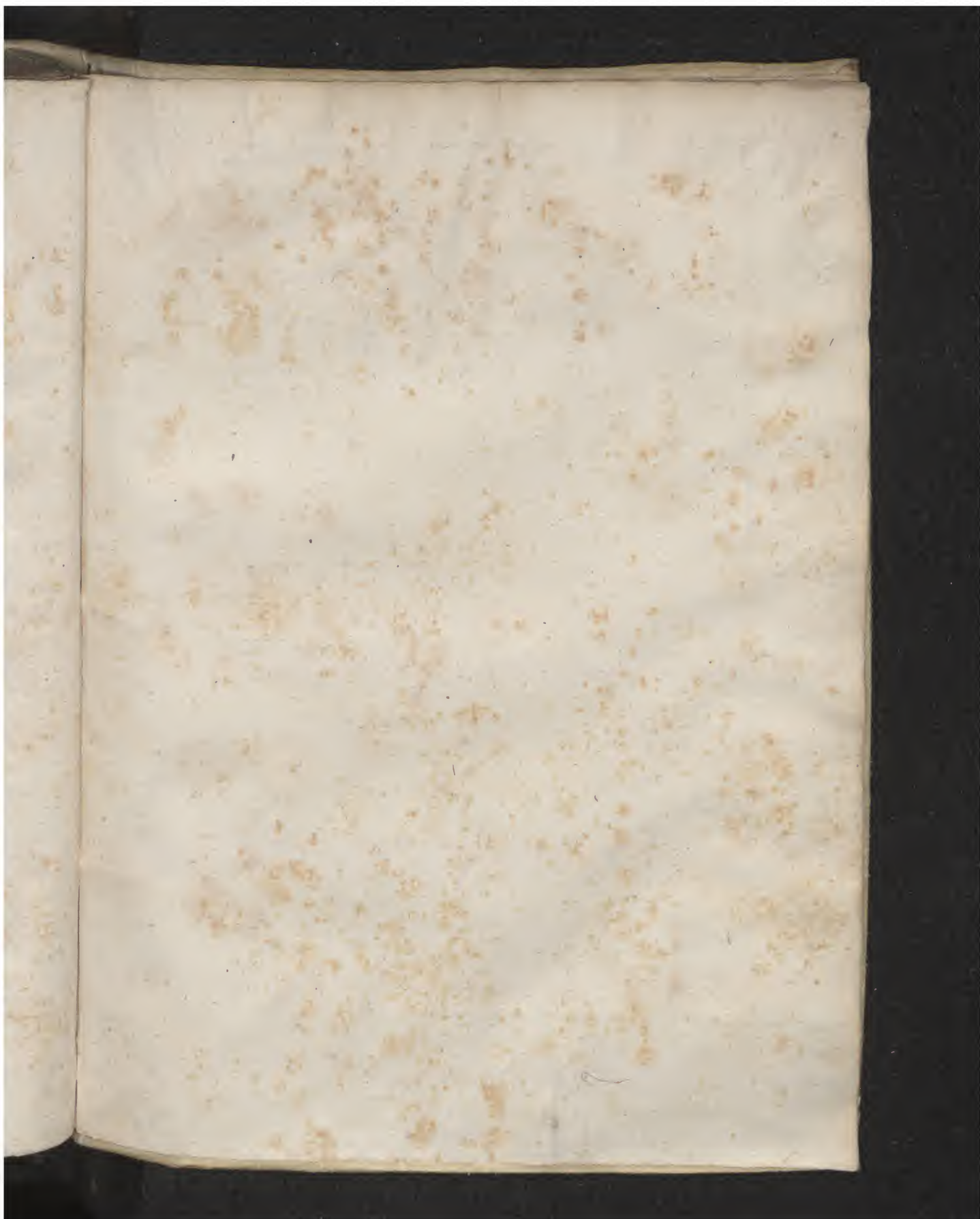


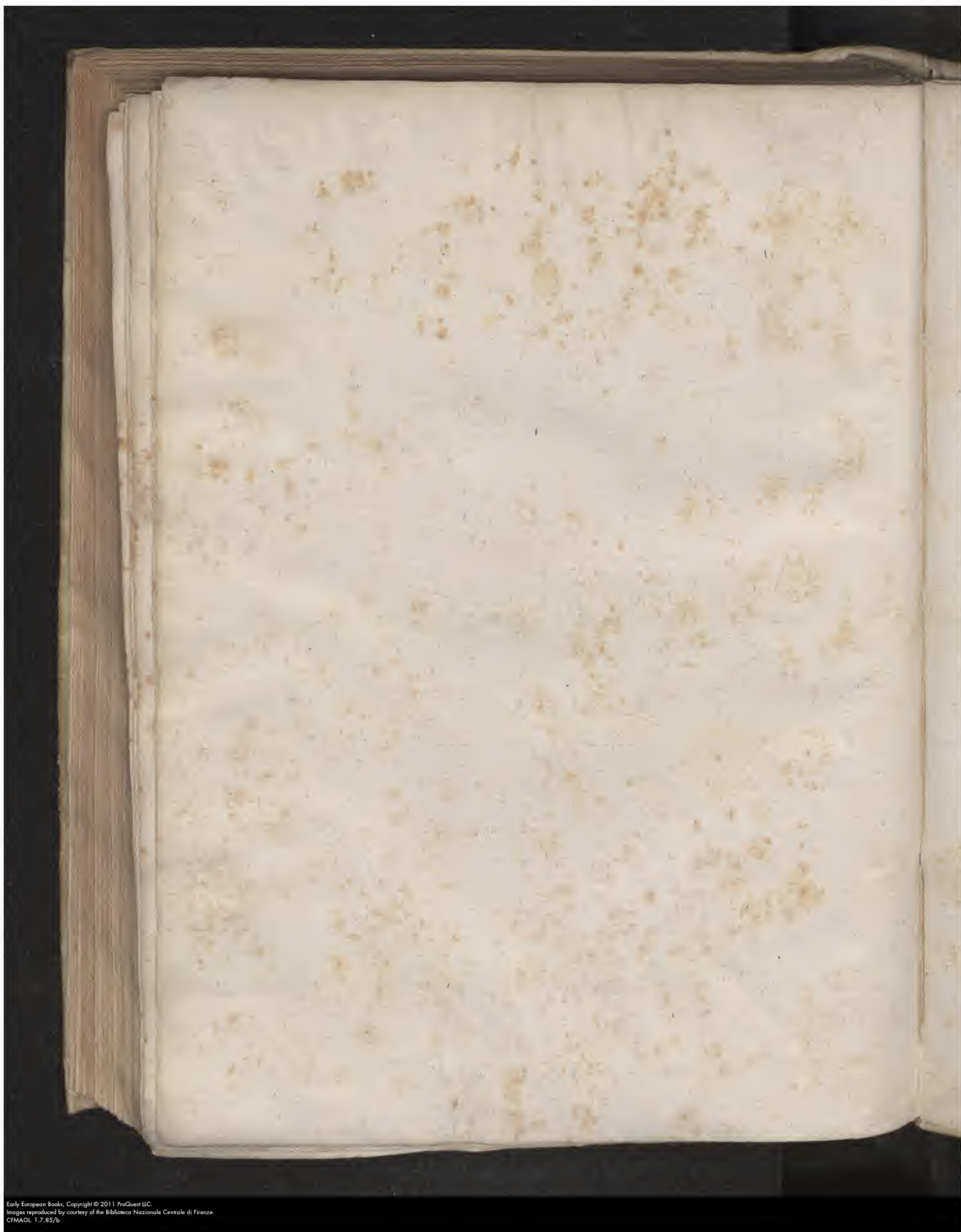
ANNO 1785
IMPRIMERIE DE LA BIBLIOTHEQUE

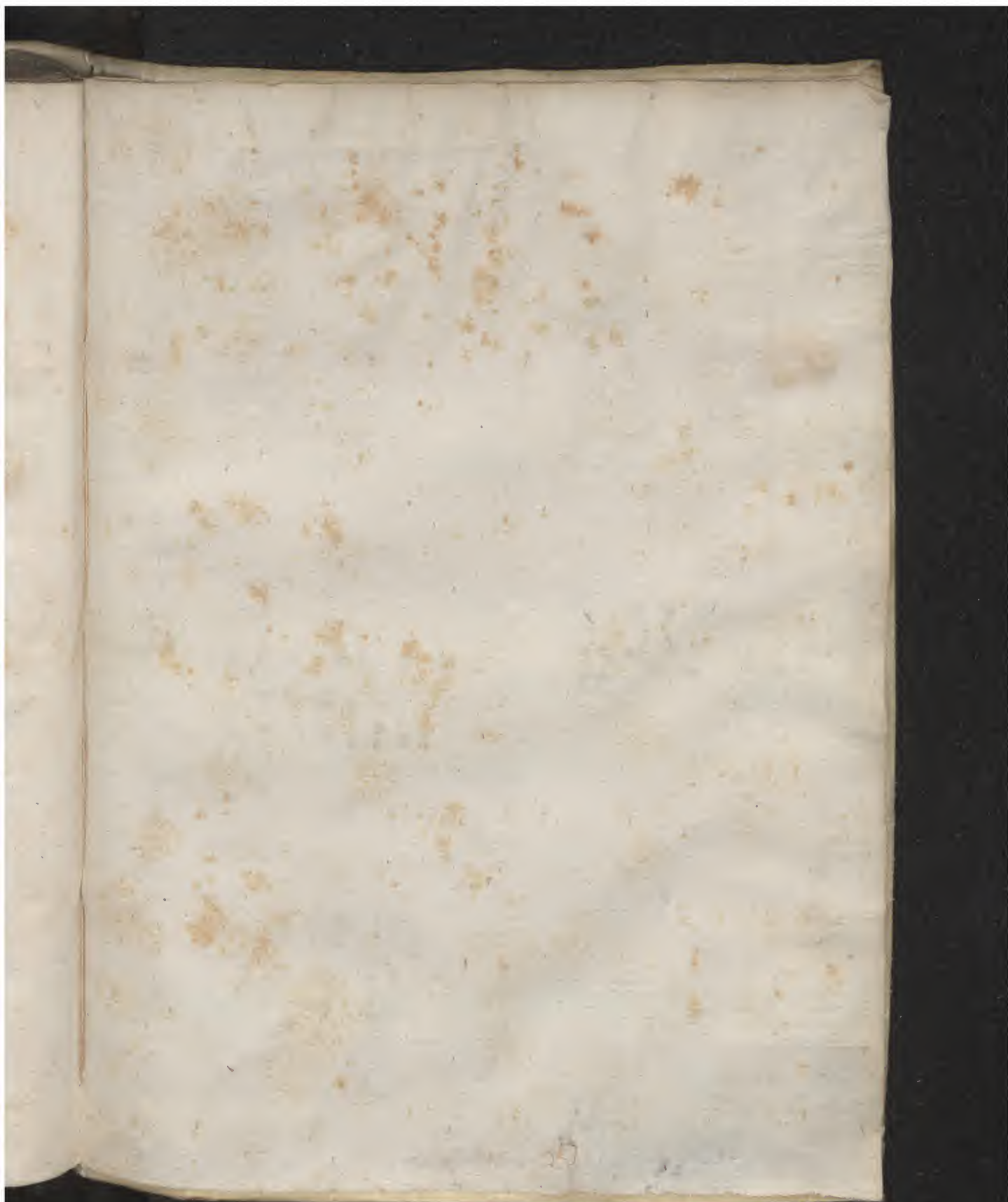
ANNO 1785

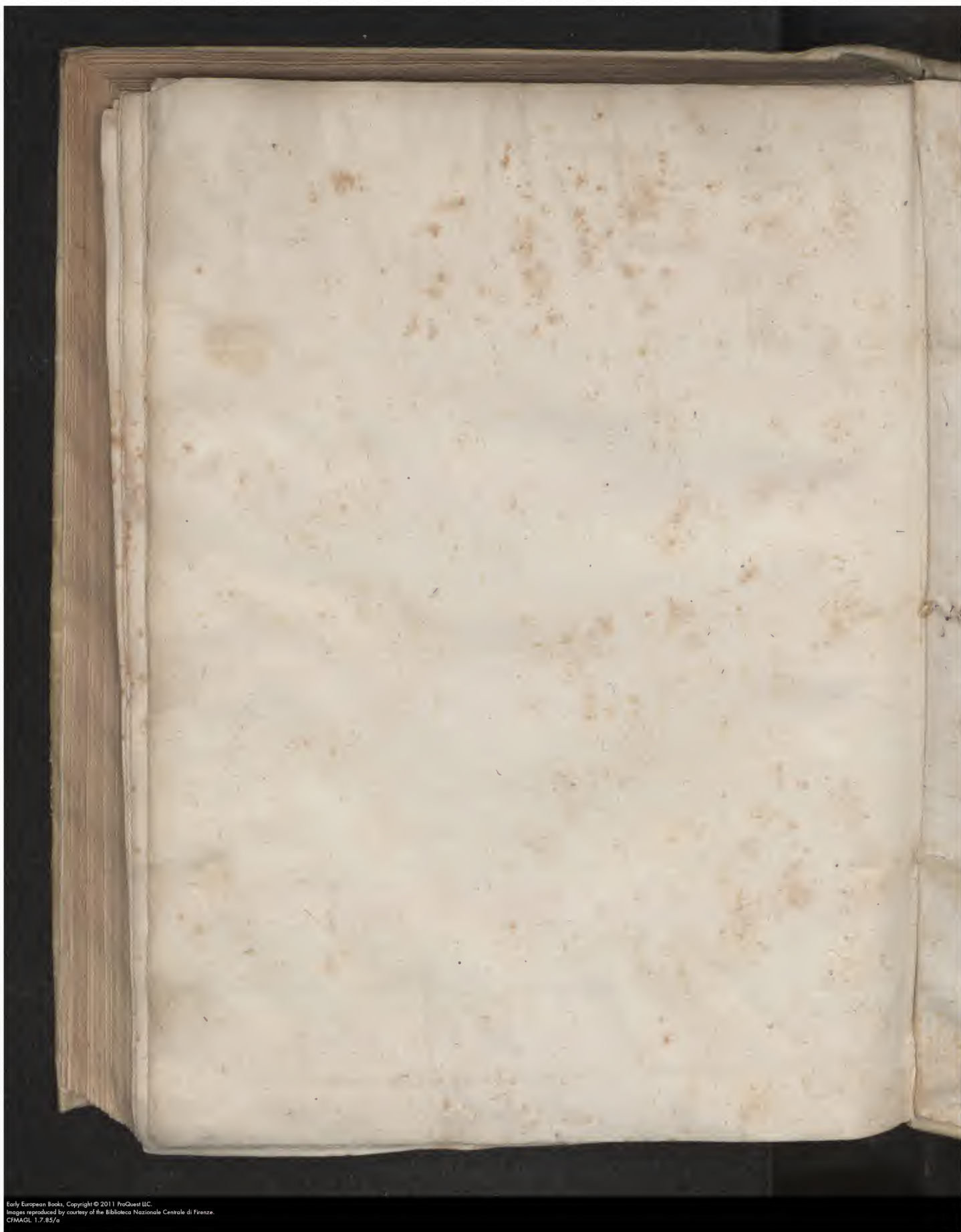












$2000 + 2000 = 4000$
 $2000 + 2000 = 4000$
 $2000 + 2000 = 4000$

2000
 2000
 2000
 2000

2000
 2000
 2000
 2000
 2000
 2000
 2000

2000
 2000
 2000
 2000

2000
 2000